

**Кредитний договір (споживчий кредит) №.....
(укладений в електронній формі)***

Укладений між **Кооперативною ощадно-позиковою касою** ім. Францішка Стефчика (SKOK) з місцем знаходження в Гдині за адресою: вул. Богатерув Старувкі Варшавської 6, зареєстрована Районним судом у Гданську, VIII господарський відділ Національного судового реєстру за номером 0000080915, що далі іменується Каса*****, від імені і на користь якої діє:

.....
(дані кредитного посередника)

яку представляє:

1.
2.

та

п., PESEL, Членський № в Касі, що проживає за адресою:, вул., адреса електронної пошти:....., що далі іменується **Позичальником**.

п., PESEL, Членський № в Касі, що проживає за адресою:, вул., адреса електронної пошти.....

п., PESEL, Членський № в Касі, що проживає за адресою:, вул., адреса електронної пошти.....

що далі іменується/іменуються **Співпозичальником** або разом (з **Позичальником**) **Позичальниками**.

1. За клопотанням Позичальника/Позичальників Каса надає кредит на умовах, визначених цим договором і Положенням про надання споживчих кредитів та позик SKOK, надалі - Положення, що становить **Додаток 1** до Договору.
2. Вид кредиту: споживчий/готівковий*
3. Цільове призначення кредиту: кредит призначений на будь-які цілі споживання, а в разі консолідації зобов'язань Позичальника/Позичальників для погашення наступних фінансових зобов'язань Позичальника/Позичальників:
 - a) сума злотих на рахунок в
 - b) сума злотих на рахунок в
 - c) сума злотих на рахунок вЯкщо сума кредиту не відповідає вищезазначеним консолідованим зобов'язанням, Позичальник зобов'язаний/Позичальники зобов'язані повністю погасити ці зобов'язання за рахунок власних коштів.*
4. Договір укладено на період з до
5. Сума кредиту з урахуванням кредитних витрат становить.....злотих (прописом:злотих). Кредитні витрати вказані в п. 19 договору, за винятком коштів ведення рахунку, які не є кредитними.
становить: злотих. Загальна сума кредиту (позики) не охоплює кредитованих Касою кредитних коштів.
6. Кредит буде виплачено готівкою*/переказом на рахунок.....* в повному обсязі у день підписання Договору*/(дата). */(дата) за умови ефективного встановлення гарантії відповідно до пункту 24 літ. а), зокрема, надання Касі полісу разом із Загальними умовами договору страхування та Договору про передачу права дебіторської заборгованості*.
7. На суму позики, включаючи кредитні витрати на позичку, про що йшлося в п. 5, нараховується відсоток за змінною відсотковою ставкою (договірним відсотком), встановленим Правлінням Каси, у розмірі% річних на дату укладення Договору. Зміна відсоткової ставки вплине на дебіторську заборгованість Каси за кредитом, у тому числі на загальну вартість кредиту та суму частин основної суми та відсотків. Зміна річної відсоткової ставки відбувається один раз на календарний квартал, у разі підвищення або зниження референтної ставки Національного банку Польщі, в тому обсязі та в тому напрямку, в якому змінилася сума цієї ставки та на суму, що дорівнює зміні, за умови, що зміна відбулася протягом терміну дії Договору та з урахуванням змісту наступного речення. Протягом усього терміну дії Договору мінімальна відсоткова ставка не може бути нижчою за 0,00%.
Максимальна відсоткова ставка (максимальний відсоток) не може перевищувати двократного розміру річних відсотків. Законний відсоток дорівнює сумі базової ставки Національного банку Польщі та 3,5

відсоткових пунктів. У разі зниження максимальних відсотків протягом терміну дії Договору таким чином, що договірний відсоток буде вищим за них, Каса знизить договірний відсоток до розміру максимального відсотка, а в разі подальшого збільшення максимального відсотка, Каса має право відновити (збільшити) суму договірного відсотка в межах, дозволених застосовним максимальним відсотком.

Правління Каси зобов'язане прийняти відповідне рішення про визначення відсоткової ставки у перший місяць, наступний за календарним кварталом, у якому відбулися вищевказані зміни референтної ставки та/або максимального розміру відсотків. Змінена відсоткова ставка набирає чинності з першого числа місяця, що настає за місяцем, в якому Правлінням Каси прийнято рішення про зміну відсоткової ставки, з урахуванням, що зменшення розміру договірних відсотків до розміру максимальних відсотків нараховується з дня зміни референтної ставки Національного банку Польщі. Міністр юстиції оголошує в Законодавчому віснику Республіки Польща «Монітор Польський» розмір законодавчо встановлених відсотків. Каса інформує Позичальника/Позичальників про розмір максимального відсотка та референтну ставку відразу після зміни шляхом розміщення інформації в місцях ведення діяльності, на своєму вебсайті та на постійному носії.

8. Відсоткову ставку було знижено на ... відсоткового пункту завдяки зобов'язанню Позичальника перераховувати банківським переказом суму не менше злотих на місяць для поповнення платіжного рахунку IKS, який ведеться для нього в касі, за умови, що переказ вищезазначеної суми не буде реалізований з платіжного рахунку систематичних накопичень «Книжечка» або строкових депозитних рахунків Позичальника, які ведуться для нього в Касі.
9. Відсоткова ставка може бути збільшена на суму, що відповідає раніше здійсненому зменшенню. Зміна відсоткової ставки набуває чинності з першого числа місяця, наступного за місяцем, у якому Позичальник не виконав зобов'язання, викладені в п. 8.
10. У разі підвищення відсоткової ставки згідно з п. 9, вона знову знижується на суму, що відповідає попередньо здійсненому збільшенню, за умови перерахування суми банківським переказом не менше протягом трьох послідовних календарних місяців, починаючи з місяця, в якому відсоткову ставку було збільшено відповідно до п. 9. Після виконання цієї умови Каса надсилає Позичальнику/Позичальникам у наступному календарному місяці в порядку, зазначеному в п. 11 відомості про зміну відсоткової ставки, з датою набрання чинності з першого числа місяця, наступного за місяцем, у якому надіслано інформацію про зміну.
11. У випадках, про які йдеться в п. 7, 9 та 10, Каса інформує Позичальника/Позичальників про зміну відсоткової ставки на постійному носії за адресою/адресами, вказаною/вказаними Позичальником/Позичальниками. До інформації додається новий Графік погашення кредиту .
12. Фактична річна відсоткова ставка (ФРВС) становить.... %, а загальна сума до сплати на дату укладення Договору становить злотих. Для розрахунку ФРВС були затверджені наступні передумови:
 - a) розрахунок ФРВС здійснено з урахуванням терміну дії Договору, зазначеного в п. 4 Договору, та загальної вартості кредиту (позики), зазначеної в п.17,
 - b) Договір буде дійсним протягом терміну, на який його укладено, а Каса і Позичальник/Позичальники буде/будуть виконувати зобов'язання, що виникають з Договору у терміни, визначені Договором,
 - c) кредит було виплачено у спосіб, про який йдеться у п. 6, а суми погашення будуть здійснюватися відповідно до Графіку, що становить **Додаток 2** до Договору,
 - d) датою початку буде дата виплати кредиту,
 - e) часові інтервали між датами, які використовувалися в розрахунках, були прийняті відповідно до фактичних дат виплати частин, враховуючи різну кількість днів між погашеннями внаслідок різної кількості днів у місяці,
 - f) результат подається принаймні з точністю до одного знаку після коми, однак, якщо цифра після коми, менша за 5, ця цифра пропускається, а якщо вона більша або дорівнює 5, попередня цифра збільшується на 1.
13. Позичальник/Позичальники зобов'язаний/ зобов'язані/ несуть солідарну відповідальність щодо спільного погашення кредиту з належними відсотками до(дата). Кредит буде погашатися щомісячними платежами без вимоги у терміни та в сумах, зазначених у Графіку погашення кредиту, який додається як **Додаток 2** до Договору. Протягом усього терміну дії Договору Позичальник/Позичальники має/мають право отримати на вимогу в будь-який час безкоштовно Графік погашення. Відповідно до положень Договору, зокрема п. 22 і 23, будь-яка дебіторська заборгованість перед Касиром, несплачена на дату погашення, включаючи іншу дебіторську заборгованість, що виникає внаслідок невиконання або неналежного виконання Позичальником/Позичальниками положень Договору, зокрема тих, що стосуються збереження гарантії для погашення кредиту, Каса може погасити разом з останньою частиною кредиту.
14. Кредит буде погашено, відповідно до п. 27, шляхом вирахування сум до сплати за Договором з виплат, виплачених Позичальнику за трудовими відносинами */шляхом вирахування сум до сплати за Договором з дебіторської заборгованості (також непогашеної), що виникає з договору рахунку номер.....* .

15. Платежі, здійснені Позичальником/Позичальниками в рахунок погашення кредиту, зараховуються Касою у такому порядку до:
- комісій та зборів,
 - відсотків на протерміновану заборгованість, а з дати пред'явлення позову про сплату дебіторської заборгованості Каси за Договором - відсотки на протерміновану дебіторську заборгованість за всією протермінованою дебіторською заборгованістю,
 - відсотків, що підлягають сплаті за звітні періоди,
 - протермінованого капіталу,
 - відсотків, нарахованих до дня платежу,
 - капіталу,
- при чому дебіторська заборгованість, зазначена в пунктах с) -е), стягується в порядку від найдавнішого платежу, що підлягає погашенню.
16. Договір не є договором про пов'язаний кредит. Договір не передбачає необхідності оплати нотаріальних зборів. перелік, що містить терміни та умови сплати відсотків та будь-яких інших витрат за кредитом, якщо Каса надає пільговий період у погашенні кредиту, міститься у Графіку, який становить **Додаток 2** до Договору.
17. Орієнтовна загальна вартість кредиту (позики) становить злотих.
18. Орієнтовна вартість відсотків становить злотих.
19. Позичальник/Позичальники зобов'язаний/зобов'язані покрити наступні витрати:
- пов'язані з укладенням Договору:
вартість підготовки: злотих., комісія за надання кредиту злотих.
 - витрати, пов'язані з наданням гарантій: витрати, перелічені в п.24 пп....,
 - витрати на додаткові послуги: витрати, перелічені в п.24 пп...., та,злотих,
 - інші витрати: Витрати за обслуговування рахунку злотих. / *комісія за обслуговування рахунку IKS становить 0 злотих - за умови, що Позичальник зобов'язався щомісяця переказувати на рахунок IKS суму у відповідному розмірі, що виникає з Таблиці комісій та зборів для рахунків, і виконуватиме це зобов'язання або буде звільнений від комісії згідно з Таблицею комісій та зборів для рахунків - протягом усього терміну дії Договору** Для розрахунку вартості використовується сума щомісячної комісії за обслуговування рахунку, зазначена в Таблиці комісій та зборів для рахунків, що діє в Касі станом на дату укладення цього Договору, враховуючи сумарно за весь період кредитування. Комісія за обслуговування рахунку може бути змінена на умовах, викладених у договорі платіжного рахунку IKS, але комісія не стягуватиметься за місяць, у якому її стягнення перевищуватиме розмір максимальних витрат на безвідсоткову позику або загальну суму кредиту..
- Витрати, про які йдеться в пп. не змінюються протягом терміну дії Договору. Витрати, про які йдеться в пп. d) Договору, можуть змінюватися протягом терміну дії Договору на умовах, описаних у ньому.*
20. Розмір інших комісій, пов'язаних з наданням та обслуговуванням кредиту, визначено в Таблиці комісій та зборів для кредитів і позик, надалі - Таблиця, яка становить **Додаток 3** до Договору. Каса змінює розмір стягнених комісій та зборів, відповідно до середньорічного індексу цін на споживчі товари та послуги, оголошеного Головою Центрального статистичного управління, в обсязі та напрямі, що впливає зі зміни цін. Каса апарат вносить зміни, про які йдеться у реченні 2, протягом 3 місяців з дня оголошення про зміну індексу. У разі підвищення вищезазначених цін Каса залишає за собою право не збільшувати розмір комісій та зборів. Про кожну зміну розміру комісій та зборів Каса інформує в порядку, визначеному в п. 11.
21. Річна відсоткова ставка за протерміновану заборгованість становить подвійну суму референтної ставки Національного банку Польщі та 5,5 відсоткових пунктів, станом на дату укладення Договору вона становить ... %. Зміна розміру вищевказаного ставка виникає у разі зміни базової ставки Національним банком Польщі, з умовою, що максимальна відсоткова ставка (максимальний відсоток за протермінування) не може перевищувати подвійний розмір відсотків за протермінування на річній основі. Законний відсоток за протермінування дорівнює сумі базової ставки Національного банку Польщі та 5,5 відсоткових пунктів. Міністр юстиції оголошує в Законодавчому віснику Республіки Польща «Монітор Польський» розмір законодавчо встановлених відсотків за протермінування. Каса інформує Позичальника/Позичальників про розмір максимального відсотка за протермінування та розмір референтної ставки відразу після зміни шляхом розміщення інформації в місцях ведення діяльності та на своєму вебсайті та на постійному носії за адресою/адресами, вказаною/вказаними Позичальником/Позичальниками.
22. У випадку протермінування погашення кредиту Каса здійснює заходи зі стягненню заборгованості щодо Позичальника/Позичальників та Гарантів у наступному порядку: SMS-нагадування може бути здійснено до 30-го дня з дати протермінування, телефонні нагадування здійснюються до 90-го дня з дати протермінування, надсилання викликів та повідомлень відбувається до 90-го дня з дати протермінування та скеровується Позичальнику/кожному з Позичальників і кожному з Гарантів, дії щодо стягнення заборгованості на місцях здійснюються до 180-го дня з дати протермінування. Дії, описані вище, не виконуються одночасно. Виконання всієї належної відповідальності тягне за собою

- припинення діяльності зі стягнення заборгованості. У виникнення нової затримки положення цього пункту щоразу застосовуються знову.
23. У разі несвоечасного погашення кредиту, заборгованість стає протермінованою на наступний день. Відсотки нараховуються на неоплачений повністю або частково капітал, і з дати подання позову на всю заборгованість нараховуються відсотки за відсотковою ставкою, про яку йдеться в п. 21 Договору. Каса має право розірвати Договір у порядку та на умовах, про які йдеться у п.29. Після закінчення терміну попередження Договір розривається, що означає, що кредит набуває стану негайного погашення, а весь борг має бути погашений протягом терміну, визначеного Касою. У разі відсутності погашення у вказаний термін, Каса може подати позови в судовому та виконавчому порядку.
24. Гарантією наданого кредиту є:
- надання Касі безвідкличної довіреності на користування платіжним рахунком IKS, яка становить **Додаток 7** до Договору.^{*/***}
 - укладення індивідуального договору страхування (назва страхування, номер полісу, страхова компанія та дата підписання договору) та укладення договору про передачу дебіторської заборгованості зі змістом відповідно до зразка, який становить **Додаток 6** до Договору разом із підтвердженням прийняття страховою компанією Договору про передачу прав або, відповідно, за згодою страхової компанії на укладення Договору про передачу дебіторської заборгованості.
Страховий договір, що є забезпеченням Договору, повинен відповідати критеріям мінімального обсягу страхового покриття, визначеним Касою. Каса перевірить умови договору страхування на відповідність необхідному мінімальному обсягу страхового захисту. Каса не прийматиме страхове забезпечення, що виникає з договору, який не відповідає вимогам Каси. Каса повідомить Позичальника в письмовій формі, разом з обґрунтуванням, про недотримання мінімального обсягу покриття, яке вимагається Касою, відповідно до умов індивідуального страхування, обраних Позичальником.
Вартість страхування становить злотих. У випадку закінчення терміну дії страхового покриття до повного погашення всіх зобов'язань за Договором, за умови іншого врегулювання тривалості страхового покриття в індивідуальному договорі страхування, що є гарантією Договору, Каса матиме право вимагати від Позичальника встановлення іншої гарантії погашення кредиту.*
 - бланко-вексель*,*-
 - Вартість гарантії становить.....злотих,*
 - Вартість гарантії становить.....злотих.*
25. Позичальник видасть та передасть/Позичальники видадуть та передадуть до Каси після укладення Договору/не пізніше трьох місяців з дати укладення Договору **** *бланко-вексель* з анотацією «не на вимогу» або інший еквівалент як забезпечення своєчасного погашення кредиту. У разі несвоечасного погашення кредиту Каса має право заповнити вексель із зазначенням на ньому дати та місця платежу та приступити до його виконання в межах суми, що відповідає заборгованості (несплатена сума кредиту разом з відсотками та інша дебіторська заборгованість). Вексель підлягає оплаті в день і місці, визначених Касою на власний розсуд. У векселі, що підлягає оплаті за пред'явленням, Каса може передбачити відсотки на суму векселя відповідно до відсоткової ставки, що застосовується за Договором для протермінованих кредитів. Місце пред'явлення векселя до платежу вказується Касою у платіжній вимозі. Після виконання Позичальником/Позичальниками оплати за Договором, Позичальник/Позичальники погоджується/погоджуються на його одностороннє комісійне знищення Касою. Каса знищить вексель через 6 місяців з дати повного погашення Кредиту, якщо Позичальник не надасть/ Позичальники не нададуть протягом цього часу інше розпорядження.**
26. Позичальник/Позичальники має/мають право відмовитися від Договору без пояснення причини протягом 14 днів з моменту укладення Договору, а якщо Договір не містить усіх передбачених законодавством елементів - протягом 14 днів з моменту вручення цих елементів. Зразок заяви про відмову від Договору становить **Додаток 4** до Договору. Термін для відмови вважається дотриманим, якщо Позичальник/Позичальники подає/подають заяву про відмову від Договору за адресою, зазначеною у вищевказаному Додатку «Заява про відмову від Договору». Для дотримання терміну достатньо надіслати заяву до його закінчення. Позичальник/Позичальники негайно повертає/повертають Касі не пізніше ніж протягом 30 днів з дати подання заяви суму наданого кредиту, включаючи відсотки за період з дати виплати кредиту до терміну його повернення та безповоротні витрати, понесені Касою на користь органів державного управління. Датою погашення Кредиту є день перерахування Позичальником/Позичальниками грошових коштів Касі. Щодо сума відсотків становить У разі неповернення коштів Каса нараховує відсотки за протермінування неповерненої основної суми згідно з відсотковою ставкою, про що йдеться в п. 21. Каса залишає за собою право утримувати з поверненої суми комісії та збори, не сплачені Позичальником/Позичальниками, а також безповоротні витрати, понесені Касою на користь органів державного управління.
27. Позичальник/Позичальники мають/мають право повністю або частково погасити кредит у будь-який час до дати, зазначеної в Договорі. Позичальник/Позичальники може/можуть здійснити погашення особисто в Касі або шляхом перерахування на кредитний рахунок номер

..... У разі погашення кредиту до дати, зазначеної в Договорі, якщо інше не вказано Позичальником/Позичальниками, здійснені платежі будуть зараховані в рахунок погашення основної суми таким чином, що платіж буде розподілено наступним чином на:

- a) погашення чергової частини в розмірі, що відповідає її розміру за вирахованням відсотків за період від дати дострокового погашення до настання терміну платежу частини,
- b) погашення основної суми кредиту таким чином, що буде скорочено термін дії Договору; у такому випадку загальна вартість кредиту зменшується на витрати, що стосуються періоду, на який було скорочено термін дії Договору, пропорційно цьому періоду, рахуючи з моменту дострокового погашення кредиту.

Позичальник/Позичальники, подавши заяву, зразок якої наведено у **Додатку 5** до Договору, може/можуть надати інше розпорядження щодо дострокового погашення кредиту. Розрахунок з Позичальником/Позичальниками у зв'язку з погашенням буде здійснено протягом 14 днів з дати дострокового погашення кредиту в повному обсязі. За дострокове погашення кредиту Каса не стягує жодних комісій та зборів.

28. Позичальник/Позичальники після укладення Кредитного договору зобов'язується/зобов'язуються:
- a. надати до Каси поліс разом із Загальними умовами Договору страхування, про що йдеться в п. 24 літ.а*,
 - b.,
 - c.,
 - d.
29. Каса залишає за собою право розірвати Договір з попередженням за 30 днів і зміну всього кредиту з відсотками, що підлягають сплаті, у стан негайного погашення після закінчення періоду повідомлення, якщо буде виявлено, що умови надання кредиту, зокрема зобов'язання, що містяться в п.28, не були виконані, а також у випадку, якщо Позичальник/Позичальники не сплатив/не сплатили повні частини по кредиту принаймні за два платіжні періоди в дати, зазначені в Договорі, після попередньої вимоги до Позичальника/Позичальників рекомендованим листом про погашення протермінованих платежів протягом не менше 14 робочих днів з моменту отримання вимоги, під загрозою розірвання Договору. У разі припинення членства, включаючи смерть Позичальника/будь-якого з Позичальників, вимога щодо повернення кредиту настає в день припинення членства.
30. Про протермінування Позичальником/Позичальниками погашення кредиту Каса повідомляє рекомендованим листом осіб, які є боржниками Каси протягом 60 днів з моменту протермінування платежу, а у разі розірвання Договору протягом 30 днів з дати розірвання Договору.
31. Каса має право не частіше одного разу на рік і в ситуаціях, про які йдеться в п. 32 і § 18 Положення, вимагати від Позичальника/Позичальників інформацію та документи, необхідні для оцінки його/їхнього фінансового та економічного становища, необхідні для укладення Договору та здійснення контролю за використанням та погашенням кредиту та перевірки/контролю гарантії кредиту на умовах, визначених у Положенні.
32. За клопотанням Позичальника/Позичальників, поданою до Каси, Каса може дати згоду на Кредитні канікули, що полягають у призупиненні дати погашення частин без продовження періоду, на який укладено Договір, тобто сума частин, що охоплюється Кредитними канікулами буде врахована до сплати решти частин. Відповідно до наступного речення Позичальник може/Позичальники можуть подати перше клопотання на Кредитні канікули не раніше, ніж після своєчасного погашення шести послідовних платежів кредиту, але не раніше ніж через 6 місяців з дати укладення Договору, а також подавати кожне наступне клопотання після закінчення наступних 12 місяців з дати подання останнього позитивно розглянутого клопотання на Кредитні канікули та своєчасного (згідно з графіком) погашення кожної з наступних частин платежів протягом дванадцяти місяців, що передували поданню клопотання. Умовою подання клопотання про Кредитні канікули є регулярна щомісячна сплата Позичальником платіжного рахунку IKS, який ведеться на нього користь в Касі, у розмірі не менше 140% від частини платежу протягом не менше 6 місяців поспіль, що передують подачі клопотання. Заявку на Кредитні канікули необхідно подати не пізніше ніж за 3 робочі дні до терміну сплати наступної частини платежу. У разі позитивного розгляду Каса підтверджує свою згоду на надання Кредитних канікул шляхом подання нового Графіку погашення кредиту. У цьому випадку надання Кредитних канікул не потребує укладення додатку до Договору. Каса не стягує жодних додаткових комісій за надання Кредитних канікул, у тому числі за зміну графіка погашення кредиту.
33. Позичальник/Позичальники мають право подати скаргу щодо діяльності або послуг, що надаються Касою наступним чином: у відділенні Каси (усно або письмово), поштою (надіславши повідомлення на адресу для листування Каси, тобто: вул. Легіонув, 126/128, 81-472 Гдиня або в будь-яке Відділення Каси), в електронному вигляді через форму, доступну на вебсайті www.kasastefczyka.pl у розділі «Контакти». Скарга повинна містити: ім'я та прізвище Позичальника/Позичальників, членський номер або номер PESEL і, додатково, у разі подання скарги у письмовій формі, підпис Позичальника/Позичальників або уповноваженої особи. Підпис Позичальника/Позичальників має збігатися з підписом у документації Каси. Скарга повинна бути подана, по можливості, негайно після отримання інформації про виникнення обставин, що є підставою для застережень, з метою її ретельного розгляду. Каса розглядає скарги негайно, але не пізніше 30 днів з дня їх надходження. У разі обґрунтованої відсутності можливості надати відповідь у зазначений термін, він може бути

- продовжений, про що Каса надасть відповідну інформацію. Відповідь на скаргу буде надано у письмовому вигляді поштою або іншим узгодженим способом. Правила розгляду скарг в Касі доступні у відділеннях Каси та на вебсайті: www.kasastefczyka.pl. Позичальник/Позичальники має/мають право відмовитися від місця Каси. Крім того, Позичальник/Позичальники має/мають можливість звернутися за допомогою до міського та повітового речника з питань захисту прав споживачів (пошук установи на вебсайті: <https://uokik.gov.pl/pomoc.php>), речника з фінансових питань (процедура подання скарги – детальніше на вебсайті www.rf.gov.pl), а також до Комісії з фінансового нагляду Польщі (детальніше на вебсайті www.knf.gov.pl). У разі виникнення спору між Позичальником і Касою Позичальник може звернутися до суб'єкта, уповноваженого здійснювати процедури вирішення спорів у позасудовому порядку, яким є речник з фінансових питань; станом на дату укладення договору заява в позасудовому порядку підлягає оплаті збору в розмірі 50,00 злотих, а його несплата призводить до відмови в розгляді спору, якщо Позичальник не звільнений від цього збору (детальна інформація на вебсайті www.rf.gov.pl).
34. Компетентним наглядовим органом для Каси є Комісії з фінансового нагляду, а у справах захисту прав споживачів - Керівника Управління з питань захисту конкуренції та захисту прав споживачів.
 35. Позичальник/Позичальники зобов'язується/зобов'язуються інформувати Касу про будь-яку зміну персональних даних та адреси, у тому числі адреси для листування, відповідно до § 44 Положення.
 36. Наступні додатки є частиною типового договору: Положення (Додаток 1), Графік погашення кредиту (Додаток 2), Таблиця комісій та зборів для позик і кредитів (Додаток 3), Зразок заяви про відмову від Договору (Додаток 4), Зразок рішення про погашення кредиту (Додаток 5), Зразок Договору про передачу дебіторської заборгованості (Додаток 6), Довіреність на розпорядження рахунком (Додаток 7) ****. Позичальник/Позичальники заявляє/заявляють, що ознайомилися з Положенням та всіма іншими додатками та зобов'язується/зобов'язуються їх застосовувати. Що стосується використання електронних каналів доступу, діятиме Положення про надання послуг в електронному вигляді для кредитних договорів про споживчий кредит, укладених у Кооперативній ощадно-кредитній касі.***
 37. Заяви Каси в каналах електронного доступу надаються із захищеним електронним підписом, перевіреним дійсним кваліфікованим сертифікатом ****/електронним підписом, перевіреним дійсним кваліфікованим сертифікатом *****
 38. Позичальник/Позичальники заявляє/заявляють, що він був проінформований/ вони були проінформовані про передачу Касою його/їх персональних даних та інформації про дебіторську заборгованість, а також про обороти та залишки на банківських рахунках у тому обсязі, в якому ця інформація є необхідною у зв'язку з наданням кредитів і грошових позик, банківських гарантій і гарантування в АТ Офіс кредитної інформації (Biuro Informacji Kredytowej S.A. (BIK S.A.)), створений на підставі ст. 105 п. 4 Закону від 29 серпня 1997 р. «Про банківську діяльність», з метою їх розміщення в базі даних BIK S.A. «Позичальники» та надання інформації про них на взаємних засадах банкам, фінансовим установам, які є дочірніми компаніями банків, а також пов'язані з виконанням банківської діяльності цими установами та установами, уповноваженими законом надавати кредити в обсязі, зазначеному вище.
 39. Будь-які зміни до Договору вносяться в письмовій формі, інакше вони є недійсними. Зміна відсоткової ставки, про яку йдеться в п. 7 і 21, а також у п. 9 і 10, не є зміною Договору.
 40. Позичальник/Позичальники підтверджує/підтверджують отримання суми позики*/доручає/доручають перерахувати суму позики на рахунок, вказаний у п. 6.*
 41. Договір складено в одному примірнику для Каси та Позичальника. Копія договору з додатками буде надана Позичальнику/Позичальникам в електронному вигляді відповідно до обраної Позичальником/Позичальниками форми зв'язку з Касою.***
 42. Договір укладено на підставі ст. 3а Закону «Про кооперативні ощадно-позикові каси», тому він зберігає вимогу письмової форми під загрозою недійсності. ***

*) Непотрібне закреслити.

** Інформація діє, якщо повернення кредиту гарантується векселем.

*** Положення, що застосовуються при укладенні договору в електронному вигляді

**** Положення, що застосовуються при укладанні договору в електронному вигляді через Гарячу лінію

***** Положення, що застосовуються при укладанні договору в електронному вигляді через Інтернет

Я надаю згоду на опрацювання Касою і BIK S.A. інформації, що стосується мене, яка становить банківську та професійну таємницю в розумінні Закону «Про кооперативні ощадно-позикові каси» (Закон «Про SKOK»), після закінчення терміну дії моїх зобов'язань, що виникають з Договору, з метою оцінки кредитоспроможності та аналізу кредитного ризику протягом періоду не більше 5 років з моменту закінчення терміну цих зобов'язань. Ця згода може бути відкликана в будь-який час як в Касі, так і в BIK S.A., і відкликання згоди не впливає на законність опрацювання даних до її відкликання.

Заявляю, що перед укладенням Договору я отримав:

інформаційну форму на постійному носії разом з інформацією про споживчий консолідаційний кредит,
 інформацію про моє право на безоплатне отримання інформації про результати перевірки бази даних, проведеної з метою оцінки кредитоспроможності;

зміст Договору з наступними додатками: Положення (Додаток 1), Графік погашення кредиту (Додаток 2), Таблиця комісій та зборів для позик і кредитів (Додаток 3), Зразок заяви про відмову від Договору (Додаток 4), Зразок рішення про погашення кредиту (Додаток 5), Зразок Договору про передачу дебіторської заборгованості (Додаток 6), Довіреність на розпорядження рахунком (Додаток 7) *****.

всю інформацію, необхідну для прийняття рішення про укладення Договору,

всю інформацію про підвищений ризик кредиту, про який я клопочуся, та його негативний вплив на можливість здійснення більших витрат, про необхідність збереження надлишку доходів над витратами, пов'язаними з обслуговуванням зобов'язань, у разі погіршення мого стану доходів або виникнення більших витрат - поширюється на заявників з доходом, що не перевищує середнього рівня заробітної плати в національній економіці або регіоні проживання, сума щомісячних внесків зобов'язань (включаючи заявлену) перевищує 40% доходу, або інших позичальників, у яких сума щомісячних внесків зобов'язань (включаючи заявлену) перевищує 50% доходу.

Крім того, заявляю, що перед укладенням Договору Каса надала мені вичерпні роз'яснення щодо:

проведеної Касою оцінки кредитоспроможності, на підставі якої Каса розглянув подану заяву,

витрат, пов'язаних з укладенням Договору,

ризику зміни відсоткової ставки та можливості зміни загальної вартості кредиту у разі зміни цієї ставки і я усвідомлюю його значення,

правил та дат погашення кредиту та наслідки непогашення,

збільшення розміру частин у разі надання Кредитних канікул,

Заявляю, що перед укладенням Договору Каса надала мені:

Загальні умови страхування разом із Карткою продукту та інформацією про страховий продукт,

Довіреність від Страхової компанії та документ на право діяти від імені Страхового агента,

Інформацію від Страхового агента,

Мінімальний обсяг страхового захисту.

Крім того, я заявляю, що: Я повністю усвідомлюю ризики, пов'язані з укладенням Договору.

Клопочуся про:

надсилання платіжних форм за кредит на адресу для листування.

Платіжні форми надсилаються кожні 6 місяців звичайною поштою, починаючи з дати підписання Договору. Комісія стягується за кожне відправлення відповідно до Таблиці комісій та зборів для позик і кредитів.

Авторизацію Позичальника ****

Захищений електронний підпис представника Каси з дійсним кваліфікованим сертифікатом ****

Авторизацію Позичальника *****

Електронний підпис Каси з дійсним кваліфікованим сертифікатом *****

Захищений електронний підпис із зазначенням, що я підтверджую умови цього Договору з дійсним кваліфікаційним сертифікатом *** в електронному вигляді

Дата та підпис Каси

Дата та підпис Позичальника

Підтверджую умови цього Договору
Укладеного в електронній формі ***

Підтверджую умови цього Договору
Укладеного в електронній формі ***

Дата та підпис Співпозичальника

Дата та підпис Співпозичальника

Гарант

Гарант

Гарант

Заява Гаранта/Гарантів

-адреса електронної пошти
-адреса електронної пошти

3.адреса електронної пошти

(імена, прізвище, точна адреса проживання, адреса для листування, PESEL, серія та номер документу, що посвідчує особу)

Заявляю, що у зв'язку з укладенням Кредитного договору №.....(далі: Договір), на підставі якої боржник/боржники: Zobov'язаний/zobov'язані сплатити Касі суму злотих (прописом:) гарантую zobov'язання, що виникає з договору. Я zobov'язуюсь сплатити вищезазначену суму або її частину, збільшену на відсотки, збори, комісії та інші витрати, належні Касі у зв'язку з виконанням Договору, у разі невиконання Позичальником/Позичальниками своїх zobov'язань. Гарантія дається на невизначений термін */до *.

Цим я/ми солідарно гарантую/гарантуємо всі zobov'язання емітента/емітентів векселя/векселів (Позичальника/Позичальників) у зв'язку з вищезазначеним Договором, на підтвердження чого я підписав/підписали вексель/векселі як гарант/гаранти для емітента/емітентів. Я/ми погоджуємося зі змістом п.25, за умови, що після закінчення терміну дії zobov'язань за Договором в результаті повної оплати, здійсненої мною/нами як Гарантом /Гарантами, Каса видасть мені/нам вексель/векселі в обумовлений час і місце. Якщо вексель/векселі заповнюються Касою, я/ми будемо повідомлені нарівні з емітентом/емітентами за 7 днів до дати платежу за вказаною вище адресою/адресами.

Я заявляю, що мене поінформували про передачу моїх персональних даних Касою АТ Офіс кредитної інформації (Biuro Informacji Kredytowej S.A. (BIK S.A.)), створений на підставі ст. 105 п. 4 Закону від 29 серпня 1997 р. «Про банківську діяльність», з метою їх розміщення в базі даних BIK S.A. «Позичальники» та надання інформації про них на взаємних засадах банкам, фінансовим установам, які є дочірніми компаніями банків, а також пов'язані з виконанням банківської діяльності цими установами та установами, уповноваженими законом надавати кредити в обсязі, зазначеному вище.

Я надаю згоду на опрацювання Касою і BIK S.A. інформації, що стосується мене, яка становить банківську та професійну таємницю в розумінні Закону «Про кооперативні ощадно-позикові каси» (Закон «Про SKOK»), після закінчення терміну дії моїх zobov'язань, що виникають з Договору, з метою оцінки кредитоспроможності та аналізу кредитного ризику протягом періоду не більше 5 років з моменту закінчення терміну цих zobov'язань. Ця згода може бути відкликана в будь-який час як в Касі, так і в BIK S.A., і відкликання згоди не впливає на законність опрацювання даних до її відкликання.

.....
Дата та підпис Гаранта

.....
Дата та підпис Гаранта

Заявляю, що я отримав копію Договору.

.....
Дата та підпис Гаранта

.....
Дата та підпис Гаранта

.....
Дата та підпис Гаранта

Заява подружжя Позичальника*/Позичальників* /Гарантів*:

1., що посвідчує/посвідчують свою особу PESEL, що проживає/проживають за адресою: як чоловік/дружина Позичальника*/Гаранта*
2., що посвідчує свою особу PESEL, що проживає за адресою: як чоловік/дружина Позичальника*/Гаранта*
3., що посвідчує свою особу PESEL, що проживає за адресою: як чоловік/дружина Позичальника*/Гаранта*

Заявляю, що мені відомий зміст Договору/заяви Гаранта/Гарантів* та я надаю згоду на її укладення*/її подання*.

.....
Дата та підпис подружжя Позичальника/Позичальників

.....
Дата та підпис подружжя Гаранта

.....
Дата та підпис подружжя Гаранта

Заявляю, що я отримав/-ла інформацію про правила опрацювання моїх персональних даних Касою як адміністратором персональних даних.

.....
Дата та підпис подружжя Позичальника/Позичальників

.....
Дата та підпис подружжя Гаранта

.....
Дата та підпис подружжя Гаранта

Підтверджую власноручність зроблених вище підписів Позичальника/Позичальників, Гарантів та подружжя

Дата: Підпис працівника:

**ЦІЛІ ОПРАЦЮВАННЯ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ
ОСІБ, ЩО НАДАЮТЬ ЗГОДУ НА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ
(У ЗВ'ЯЗКУ З НАЯВНІСТЮ СПІЛЬНОГО МАЙНА)**

Заявляю, що відповідно до РЕГЛАМЕНТУ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ (ЄВРОСОЮЗ) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. (ЗРЗД) мене було повідомлено, що

- 1) контролером моїх персональних даних є SKOK ім. Францішка Стефчика з місцем знаходження в Гдині за адресою: вул. Богатерув Старувки Варшавскей 6 (SKOK);
- 2) контролер призначив інспектора із захисту даних (контакт: адреса електронної пошти: IOD@kasastefczyka.pl, тел.: 801 600 100, адреса для листування SKOK);
- 3) мої персональні дані опрацюватимуться для наступних цілей:
 - a) реалізації договору кредиту/позички, у зв'язку з наданою мною згодою на зобов'язання (ст.6 п. абз.1 п.б ЗРЗД);
 - b) виконання юридичних зобов'язань щодо SKOK, зокрема пов'язаних зі статутною діяльністю SKOK та виконанням договорів, укладених з членами договорів, оцінкою кредитоспроможності та аналізом кредитного ризику, управлінням SKOK кредитним ризиком, розглядом скарг та рекламацій членів. Зобов'язання також виникають із положень щодо протидії незаконним діям, зокрема кредитному шахрайству та відмиванню грошей, а також Закону «Про конкуренцію та захист прав споживачів». Крім того, SKOK має право опрацювати дані для виконання своїх обов'язків, виконання рекомендацій, виданих уповноваженими органами чи установами (ст. 6 абз.1 літ. с ЗРЗД);
 - c) бухгалтерського обліку та архівування відповідно до Закону «Про бухгалтерський облік» (ст. 6 абз.1 літ.с ЗРЗД);
 - d) розслідування, встановлення та захисту від претензій,

при чому, діяльність, про яку йдеться в п. d, e, буде здійснюватися в законних інтересах SKOK відповідно до ст. 6 абз. 1 літ. f ЗРЗД;

- 4) мої персональні дані зберігатимуться SKOK протягом періоду, залежно від мети, для якої вони були зібрані, тобто.
 - a) протягом терміну дії договору та після його припинення до закінчення терміну обов'язкового зберігання даних,
 - b) поки SKOK не виконає свої зобов'язання згідно з окремими законодавчими положеннями, в тому числі поки не будуть виконані рекомендації уповноважених органів або установ (п. 3 літ. b і c);
 - c) до закінчення термінів позовної давності для можливих претензій за договором;
- 5) я маю право вимагати від контролера доступу до змісту моїх персональних даних, їх виправлення, видалення або обмеження опрацювання, а також право заперечувати проти опрацювання разом з правом на передачу даних. Повідомлення може бути надіслано безпосередньо інспектору із захисту даних відповідно до пункту 2);
- 6) я маю право подати скаргу Керівнику Управління з питань захисту персональних даних у випадку виявлення, що опрацювання персональних даних порушує положення законодавства про захист даних;
- 7) Надання моїх персональних даних становить умову укладення договору позики/кредиту.
- 8) одержувачами моїх персональних даних будуть суб'єкти, уповноважені відповідно до закону, суб'єкти, пов'язані особисто, фінансово або системно * з SKOK, або які співпрацюють з SKOK на підставі укладених договорів при виконанні діяльності, пов'язаної з її статутною діяльністю, тобто агентами SKOK та суб'єктами, які надають наступні послуги: ІТ, маркетинг, продажі, логістика, стягнення боргів, юридичні, бухгалтерські та інші допоміжні послуги.

* Актуальний перелік суб'єктів, пов'язаних особисто, фінансово або системно з SKOK, доступний у відділеннях SKOK, на вебсайті. kasastefczyka.pl та в сервісі електронного банкінгу Каси Стефчика.